

## INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES

## ICOMOS

LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

WORLD HERITAGE LIST N° 12

A) IDENTIFICATION	A) IDENTIFICATION
<p><u>Bien proposé:</u> Tiya</p> <p><u>Lieu:</u> Région administrative de Choé</p> <p><u>Etat partie:</u> Ethiopie</p> <p><u>Date:</u> 25 Avril 1978</p>	<p><u>Nomination:</u> Tiya</p> <p><u>Location:</u> The administrative Region of Choa</p> <p><u>State party:</u> Ethiopia</p> <p><u>Date:</u> April, 25 1978</p>
B) RECOMMANDATION DE L'ICOMOS	B) ICOMOS RECOMMENDATION
<p>Que le bien proposé ci-dessus soit inscrit sur la liste du Patrimoine Mondial.</p>	<p>That the nominated property be included on the World Heritage List.</p>
C) JUSTIFICATION	C) JUSTIFICATION
<p>La région de Soddo est dotée de nombreux sites archéologiques d'époque mégalithique, comprenant de nombreuses stèles sculptées. Le plus représentatif de ces sites est Tiya. Dans ce site sont alignés plus ou moins verticalement le long d'un axe de 45 m., un groupe de 33 stèles et un autre de 3 stèles un peu plus loin. Les stèles sont des pierres monolithes, de forme hémisphérique, conique et parfois antropomorphe. 32 des 36 stèles sont sculptées de motifs assez symboliques. Ces formes, quelques unes sculptées avec une épée, sont le plus souvent très difficiles à déchiffrer. On leur a cependant donné une signification funéraire, puisque des tombes sont disposées autour de ces stèles.</p> <p>L'inscription de Tyia sur la liste du Patrimoine Mondial est justifiée car il répond au critère I grâce aux stèles et à leur sculptures énigmatiques qui sont des oeuvres culturelles uniques. De plus, elles sont tout à fait représentatives de la période mégalithique en Ethiopie se qui répond au critère4</p>	<p>The region of Soddo is dotted with numerous archeological sites of the megalithic period, comprising hundreds of sculpted stelae. The most representative of these sites is Tiya. Here, aligned, more or less vertically along an axis of 45 meters, is a group of 33 stelae with another group of 3 stelae a short distance from them. The stelae are monolithic stones of hemispheric, conic and sometimes anthropomorphic form. Of the 36 stelae, 32 are sculpted with vaguely representational configurations. These forms, some of them sword-shaped, are for the most part difficult to decipher. However, they have been interpreted as having a funerary signifiacnce, since there are tombs scattered around the stelae.</p> <p>Tiya qualifies for inclusion on the World Heritage List under criterion 1 as the stelae with their enigmatic configurations are unique cultural realisations.</p> <p>.../.</p>

---

Further , they are highly representative of an expression of the Ethiopian megalithic period which clearly qualifies them to be included under criterion 4.

---

D) ETAT DE CONSERVATION

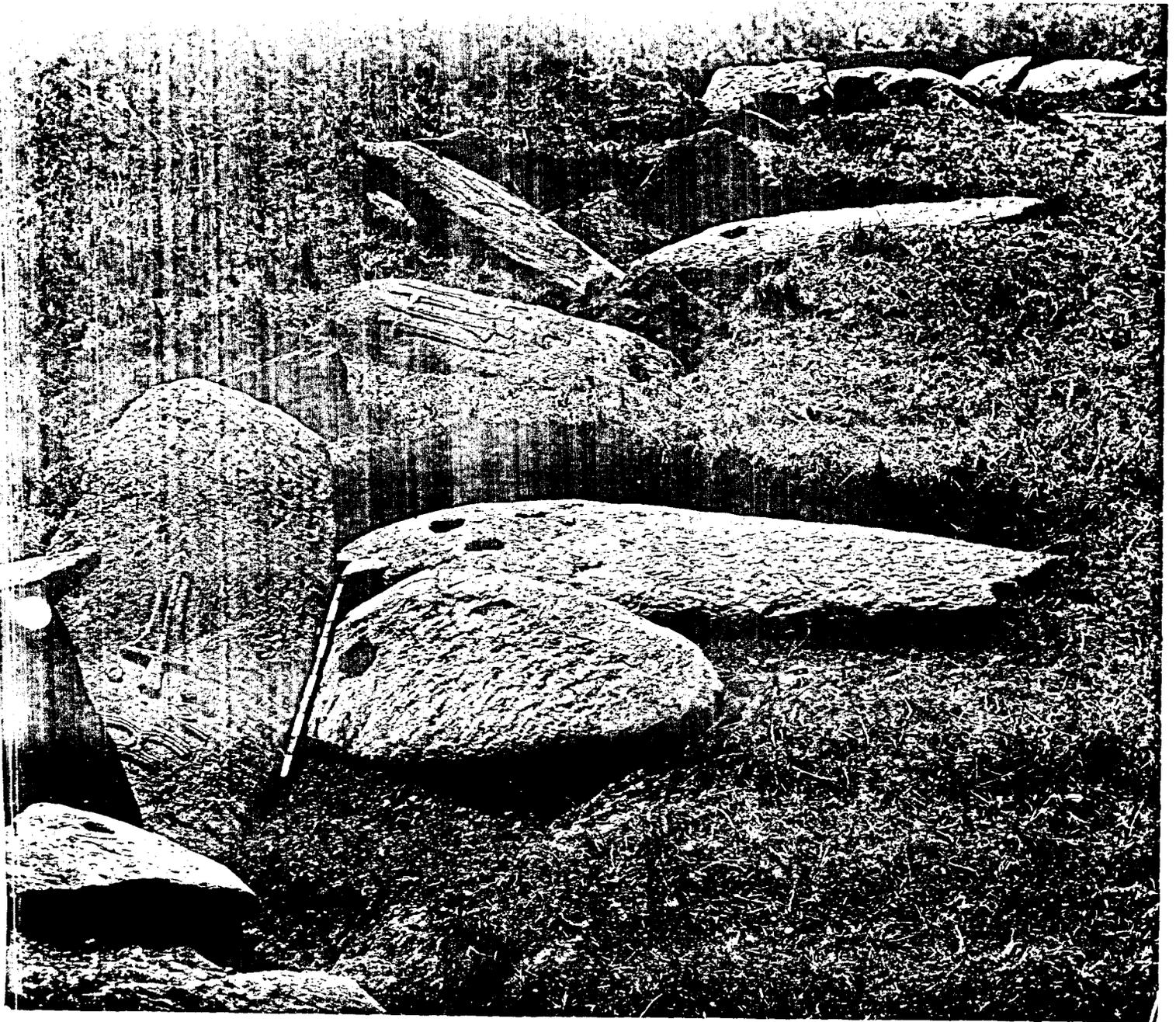
D) INTEGRITY, AUTHENTICITY , STATE OF PRESERVATION

---

Tiya est protégée par l'Administration des antiquités depuis 1958. Des études archéologiques ont été faites récemment sur les sculptures des stèles. Bien qu'elles soient presque toutes en bon état aujourd'hui ,ces stèles sont menacées de destruction par l'homme à cause de leur nature symbolique.

Since 1958 Tiyah has been under the protection of the Administration of Antiquities. Recently, the configurations on the stelae have been made the object of through archeological study. Although for the most part they are today in good condition, these stelae are threatened, owing to their symbolic nature, with destruction by man.

ICCMOS, Paris 1980.05



TIYA

Site du Soddo, dans le sud de l'Éthiopie.  
Région administrative du Choa.

Période protohistorique.

Dans ce site, groupées, trente-six stèles sculptées.

La figuration représente des épées en nombre variable et dans un agencement toujours différent, ainsi que des symboles énigmatiques.

Site particulièrement remarquable du mégalithisme éthiopien.

Photo : Institut d'archéologique, 1975.

Kebbédé Bogalé.